



Bozen/Bolzano, 20.07.2017

Bearbeitet von / redatto da:  
Geom. Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provincia.bz.it**Ermächtigung im „Vereinfachten  
Verfahren“ zur Ansammlung von nicht  
gefährlichen Sonderabfällen**Nach Einsichtnahme in folgende  
Rechtsvorschriften und Unterlagen:Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai  
2006, Nr. 4;Beschluss der Landesregierung vom 27.  
September 2016, Nr. 1030;Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006  
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Ermächtigung Nr. 3779 vom 17.07.2012;

Lageplan;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom  
01.06.2004, betreffend die Übertragung von  
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständig-  
keit an den Direktor des Amtes für  
Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Erneuerung vom 04/07/2017

eingereicht von

HOB OHG des Gasslitter Oswald & Co.  
mit rechtlichem Sitz in  
Kastelruth (BZ)  
St. Valentin 38HOB OHG des Gasslitter Oswald & Co.  
St. Peter Pontives 16  
39040 Lajen  
info.hob.bz@pec.it**Autorizzazione in “procedura semplificata”  
alla messa in riserva di rifiuti speciali non  
pericolosi**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 della legge provinciale 26 maggio  
2006, n. 4;deliberazione della Giunta provinciale 27  
settembre 2016, n. 1030;decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152  
recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

autorizzazione n. 3779 del 17.07.2012;

planimetria;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del  
01.06.2004, concernente la delega di funzioni  
amministrative di propria competenza al  
Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

domanda di rinnovo del 04/07/2017

inoltrata da

HOB SNC di Gasslitter Oswald & Co.  
con sede legale in  
Castelrotto (BZ)  
S. Valentino 38

**ERMÄCHTIGT**

das Amt für Abfallwirtschaft

die  
ANSAMMLUNG (R13)  
der unten angeführten Abfallarten und Mengen, gemäß der jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170101  
Abfallart: Beton  
Menge: 200 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
Menge: 200 t  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170201  
Abfallart: Holz  
Menge: 50 t/Jahr  
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170203  
Abfallart: Kunststoff  
Menge: 15 t/Jahr  
Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170302  
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
Menge: 90 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170405  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Menge: 30 t/Jahr  
Punkt 3.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170407  
Abfallart: Gemischte Metalle  
Menge: 20 t/Jahr  
Punkt 3.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170904  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen  
Menge: 300 t/Jahr  
Punkt 7.1 M.D. vom 5.2.1998

bis zum 31.07.2027

l'Ufficio Gestione rifiuti

**AUTORIZZA**

la  
MESSA IN RISERVA (R13)  
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Quantità: 200 t/anno  
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106  
Quantità: 200 t  
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170201  
Tipologia di rifiuto: legno  
Quantità: 50 t/anno  
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170203  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 15 t/anno  
Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170302  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01  
Quantità: 90 t/anno  
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170405  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Quantità: 30 t/anno  
Punto 3.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170407  
Tipologia di rifiuto: metalli misti  
Quantità: 20 t/anno  
Punto 3.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170904  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
Quantità: 300 t/anno  
Punto 7.1 D.M. 5.2.1998

fino al 31.07.2027



mit Ermächtigungsnummer: 4772

con numero d'autorizzazione: 4772

gemäß der unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Ort der Ansammlung ist:  
Zwischenlager für Baurestmassen in der Gewerbezone Pontives 16, in St. Peter in der Gemeinde Lajen
  2. Die Ansammlungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des Punktes 1.4 des Beschlusses der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die Ansammlung von Abfallarten, welche durch obgenannten Beschluss nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.
  3. Der Transport der angesammelten Abfälle in Verwertungsanlagen muss mit Abfallbegleitschein erfolgen.
  4. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
  5. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
  6. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
  7. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
1. La sede di messa in riserva è:  
Area di messa in riserva per materiali da costruzione e demolizione in zona produttiva Pontives 16, a S. Pietro nel Comune di Laion
  2. L'attività di messa in riserva dovrà attenersi a quanto disposto dal punto 1.4 della deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030. Per la messa in riserva di tipologie di rifiuti non regolate dalla succitata deliberazione dovranno essere osservate le disposizioni del D.M. 05.02.1998.
  3. Il trasporto dei rifiuti messi in riserva verso impianti di recupero dovrà essere accompagnato dal formulario identificazione rifiuti.
  4. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
  5. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
  6. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
  7. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



8. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 3779 vom 17.07.2012.

8. Awerso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 3779 del 17.07.2012.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten  
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und  
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus  
4 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale  
costituito da 4 pagine, predisposto e conservato ai sensi  
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto  
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI  
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.07.2017

*Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39*

---

Am 20.07.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 20.07.2017